

# **БИБЛИОГРАФИЯ ВОСТОКА**

**Выпуск 2—4**

**(1933)**

**ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ  
АКАДЕМИИ НАУК СССР**

**1954**

**ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР • ЛЕНИНГРАД**

ный текст № 43 на казначействе ('alā bajti mālin) в Азербайджане извлечен Guest'ом у географа Джахшияри, который в своем сочинении<sup>1</sup> привел рядом еще две строительные надписи (№ 37) в портах Тира и Акки в Палестине ('alā-mīnā sūri<sup>2</sup> wa mīnā 'akkā). Любопытно, что исполнителем работ в Палестинских портах в 132 г. х. при омайядском халифе Мерване II и в Азербайджане, в правление аббасидского халифа Мансура названо одно и то же лицо, Зийд ибн Абь-л-Вард.

Из сказанного ясно виден масштаб и высокие достоинства этой незаменимой работы. Можно пожелать продолжения так удачно начатого научного предприятия.

*В. Крачковская.*

**Wiet, Gaston.** Matériaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum. Première Partie. Égypte. Tome deuxième. Premier fascicule. Le Caire 1929. 4° maj. 1—128. Deuxième fascicule. Le Caire 1930. 4° maj. 129—283 + IV pl. (= Mémoires publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire. Tome LII).

В 1903 г. М. van Berchem положил начало сводному изданию арабских надписей и выпустил обширный I том, посвященный Египту, под названием «Matériaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum. Première Partie. Égypte» (в серии «Mémoires publiés par les Membres de la Mission Archéologique Française», t. XIX). Совершенно исключи-

тельные достоинства этого труда общеизвестны и к нему неизбежно обратится всякий, кто так или иначе соприкоснется с эпиграфикой и палеографией, не говоря об истории, археологии и культуре мусульманского Египта. За этим томом последовали в различные сроки в серии «Mémoires publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire» (сокращенно MIFAO) другие части Corpus'a: надписи северной Сирии, часть II (Deuxième Partie. Syrie du Nord. MIFAO, t. XXV.), подготовленные М. Sobernheim'ом в 1909 г., надписи Малой Азии, часть III (Troisième Partie. Asie Mineure. MIFAO, t. XXIX) в сотрудничестве с Halil Edhem в 1910—1917 г., наконец южная Сирия (Deuxième Partie. Syrie du Sud) в трех томах, посвященных Иерусалиму (Jérusalem «Ville» 1922 г., Jérusalem «Haram» 1925—1927 г. и 120 таблиц 1920 г. MIFAO, t. XLIII—XLV).

Колоссальный этот труд, прерванный смертью гениального ученого (7 III 1921 г.), не пропал, и материалы его используются. В 1929 г. Gaston Wiet, повидимому один из учеников М. van Berchem'a и нынешний директор Арабского музея в Каире, издал начало II тома I части (Première Partie. Égypte. Tome Deuxième. Premier fascicule.) Он служит продолжением первого, как видно по нумерации (первый том окончен n° 545, второй начат с n° 546), и построен по его плану и системе, т. е. обзор расположен в хронологическом порядке памятников, но в пределах одного архитектурного сооружения захватывает последовательно надписи всех исторических эпох, относящихся к нему. Здесь проходят древнейшие постройки Старого Каира, начиная с мечети 'Амра и кончая мечетью Х'акима. Одновременно второй том служит и дополнением к первому. Действи-

<sup>1</sup> Издано факсимиле Н. v. M'zik. Das Kitab al-wuzarā' wa-l-kuttāb des Abū 'Abd.illāh Muḥammad ibn 'Abdūs al-Ġahšiyārī (Bibliothek Arabischer Historiker und Geographen, Bd. I, 1926, Leipzig.)

<sup>2</sup> В заголовке текста № 37 хронологического списка, вместо Тира ошибочно назван Сидон, который по-арабски называется Šajdā; в тексте чит. jad без конечного йа, согласно с арабским оригиналом.

тельно, M. van Berchem включил в первый том и Нилометр, и три старейших мечети Каира, но он обрабатывал преимущественно исторические монументальные надписи, отчасти памятники прикладного искусства; G. Wiet добавил заметки M. van Berchem'a, относящиеся к изучаемым памятникам и извлек очень важные эпиграфические материалы из арабских письменных источников, как, например, у Эвгихия (939 г.), ал-Киндй (961 г.), Ибн Дукмака (1350—1406 г.), ал-Калкашандй (1418 г.), ал-Макризи (XV в.), ас-Суйути (1505 г.) и др. Благодаря этому самый круг памятников у G. Wiet шире, чем у M. van Berchem'a, хотя многие из них и не сохранились до наших дней. Работа была чрезвычайно кропотлива, потребовала очень долгих самостоятельных исторических изысканий, но принесла реальную пользу. Если в первом томе число страниц, относящихся к надписям Нилометра и трех старейших мечетей равно 54, то здесь им уделено, по крайней мере, вдвое большее место. Обнаружились очень интересные сведения, например, о существовавшей в мечети 'Амра длинной надписи 92 г. х., правителя Курры ибн Шарйка, который хорошо известен из папирусов того времени.

Конечно, легко возникает вопрос, насколько можно полагаться на точность передачи у сравнительно поздних арабских авторов. Лучшим ответом на это служит следующий пример. В первом томе M. van Berchem издал один фрагмент куфической надписи фатимидского периода под n° 48 исключительно ради красоты шрифта (т. I, стр. 79, табл. XVIII, n° 3.) В сильно поврежденном тексте сохранилось имя Джа'фара ибн ал-Фадла ибн Джа'фара. Эта надпись как при издании, так и сейчас находится на стене дома в квартале Şalibah, близ мечети Ибн

Тулун, по улице, которая на французском плане носит название улицы «Колодца ласточек» ('Atfat Bi'r el-Watāwīt). G. Wiet отыскал у ал-Макризи копию вакуфной надписи об основании колодца для питания 7 цистерн (el-sab' siqāyāt) везиром ихшидидов Ибн ал-Фурāгом (n° 570). Сличение этого текста с фрагментированной надписью n° 48 показало их тождество: все наличные части находятся на таких же местах и с одинаковой орфографией у ал-Макризи. Таким образом, одновременно установлены древнейший из известных вакуфных актов Египта 355/966 г. и эпиграфический текст, старейший после строительной надписи мечети Ибн Тулун (265 г.), очень ценный и для топографии северной части Старого Каира.

Устанавливая биографию именитого основателя колодца, который получил уже после султанов-мамлюков современное название Bi'r el-Watāwīt, зафиксированное также и в названии улочки, G. Wiet тщательно проработал генеалогию Фурāтидов. Предок их al-Furāt происходил из окрестностей Багдада; его потомки занимали посты везиров и другие высокие административные должности. На стр. 95 в примечании 1 G. Wiet говорит, что его таблица полнее, чем у Ibn Sa'id'a и возражает против некоторых дополнений к ней Tallqvist'a. Заметим попутно, что генеалогия Фурāтидов у G. Wiet сильно отличается от списка 12 бану-л-Фурāt у E. Zambaur'a,<sup>1</sup> где подробнее установлены потомки везира Абу-л-Фадл Джа'фара, основателя колодца. Работа E. Zambaur'a вышла двумя годами ранее труда G. Wiet, но очевидно в ту пору, когда печатание II тома первой части CIA было уже начато, так как известно о длительной подготовке издания. Этим

<sup>1</sup> Manuel de Généalogie et de Chronologie pour l'histoire de l'islam. Hanovre, 1927, 12.

надо объяснить отсутствие соответствующей ссылки на стр. 95, хотя в отделе дополнений на стр. 234 G. Wiet высказывает опасение, что некоторые лица в списке E. Zambaug'a не принадлежат к тому же семейству, но не мотивирует его.

Второй выпуск второго тома вышел в 1930 г. Он занят продолжением эпиграфики фатимидов по 552 г. х. включительно (стр. 129—222). Далее помещены дополнения и исправления к обоим выпускам II тома (стр. 223—239), подробные указатели (общий стр. 241—279, коранических цитат стр. 280 и хронологический стр. 280—283) и таблицы I—IV. Центральный интерес второго выпуска представляет биография и тщательная обработка надписей знаменитого фатимидского везира Бадра ал-Джамālī в связи с текстами его сына и преемника Афдаля Шāханшāха. Кроме сводки всего опубликованного материала и литературы, изучена вся сложная титулатура фатимидских везиров. Отметим, что автору осталась неизвестной неопубликованная надпись Бадра ал-Джамālī 486 г. х., находящаяся в Ленинграде.<sup>1</sup>

Сведения о постройках везира Ма'мūна (*Souvenirs épigraphiques du vizir Ma'mūn*, стр. 165 сл., *Constructions du vizir Ma'mūn*, стр. 182 сл.) дают чрезвычайно интересный и разносторонний материал для топографии Старого Каира, быта и экономики страны. Здесь проходят, например, павильон арсенала, история арсеналов в Египте с 54 г. х. и организация флота при Ма'мūне (стр. 167 сл.), список придворных и народных праздников при халифе Амре (стр. 175—179), статья государственного бюджета (стр. 179—181), организация первого мо-

нетного двора (стр. 183) и пр. Обширные экскурсы посвящены жепской титулатуре (стр. 199—206) и титулам на dhī с последующим существительным в двойственном числе (стр. 209—211). Большой полноты в этой части работы можно было бы достичь привлечением монографии К. А. Иностранцева «Торжественный выезд фатимидских халцфов»,<sup>1</sup> в особенности к стр. 177 — о новогоднем празднике. В своем исследовании К. А. Иностранцев не упоминает историка Джамāl ал-мулк Мūsā ибн ал-Ма'мūна, которого G. Wiet возводит на степень первоисточника,<sup>2</sup> но широко использовал сочинение Ибн Тагриберди an-Nuḡūm az-zāhira, не упомянутое в данном случае у G. Wiet. Работа К. А. Иностранцева была бы полезна и в ряде других мест, например, к стр. 149, 3 — о названиях полков Джужийя и Афдалийя,<sup>3</sup> к стр. 178, 3 — о праздновании дня открытия Нильского канала, но в особенности она важна тем, что в ней впервые поставлен вопрос о времени составления новогоднего церемониала.<sup>4</sup>

Дополнения и исправления расположены в порядке страниц и строк тома; они касаются не только обычных опечаток и мелких поправок, но значительно расширяют библиографию и самый материал. Так, например, к странице 134, прим. 1, дана новая надпись Бадра ал-Джамālī на обрывке ткани, к странице 134, прим. 2 — надпись на белом полотне ал-Афдаля Шāханшāха и опубликован текст его надписи 491 г. с башни Сидона. В дополнении к странице 167 (стр. 239) по поводу истории арсеналов было бы желательно, не огра-

<sup>1</sup> ЗВО, т. XVII, 1906. Ее упомянул W. Björkman. Beiträge zur Geschichte der Staatskanzlei im islamischen Ägypten. Hamburg, 1928, 98.

<sup>2</sup> G. Wiet, op. cit., 176, 3.

<sup>3</sup> К. А. Иностранцев, op. cit. 18, 31.

<sup>4</sup> Ibid., 18.

<sup>1</sup> Издание ее подготовлено к печати весной 1931 г. В. А. Крачковской и принято для напечатания в Сообщениях Палестинского общества.

ничиваясь простой ссылкой на работу Н. Lammens, *Un gouverneur omiayade d'Égypte*, В. I. Е., 1908, р. 108,<sup>1</sup> остановиться подробнее на деятельности Курры ибн Шарька, как организатора египетского флота, используя при этом также папирусы у Р. Jernstedt, *Die Kome-Aphrodito-Papyri der Sammlung Lichašov*,<sup>2</sup> № 5 — о приготовлениях к морской экспедиции, № 6 — об обучении мальчиков кораблестроению, № 9 — о поставке гвоздей для кораблестроения.

Труд G. Wiet'a, выполненный с громадным знанием и акрибией, показывает, как быстро расширяется накопление матерпалов этого рода и дает надежду на выяснение многих сторон в истории мусульманского Египта.

### *В. Крачковская.*

**Reuther, Oscar.** *Die Ausgrabungen der Deutschen Ktesiphon-Expedition im Winter 1928—29. Staatliche Museen in Berlin. Islamische Kunstabteilung.* Без даты. 6°. 38 стр.—19 рисунков и планов.

Германская археология, неоднократно дарившая науке ценные открытия, порадовала известием о новом начинании по изучению Ирапа. Летом 1927 г. Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft выработала план раскопок на развалинах Селевкии и Ктесифона. Ряд предварительных работ в этой области был выполнен сравнительно недавно двумя германскими учеными. Herzfeld обследовал остатки дворца Хосроя и окружающую местность по обоим берегам Тигра. Streck пытался установить топографию обоих городов по античным и средневеко-

вым арабским источникам. Осенью 1928 г. была отправлена экспедиция на средства Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft и Deutsche Orientgesellschaft под руководством Oscar Reuther. Она проработала 4 месяца с 28 X по 5 III 1929 г., имея в составе высококвалифицированных археологов, архитекторов и историков искусства различных специальностей. Ход и результаты работ изложены руководителем в предварительном сообщении. Оно сравнительно невелико по объему, но чрезвычайно важно по содержанию, с которым вкратце мы здесь и познакомим читателей.

Местоположение Ктесифона искали раньше вблизи развалин дворца, на левом берегу Тигра. В этом районе еще Herzfeld обратил особое внимание на обширный прямоугольник к северу от дворца (Selman Pak = Asfanabr). На стр. 2—3 описана эта местность, усеянная руинами в виде холмов. Западнее дворца и Selman Pak лежит дугообразный вал Tuwebe.

По показаниям источников, развалины греческого города Селевкии лежали на противоположном, правом берегу Тигра. Это место выделяется особенно по остаткам стены (стр. 3—4), которые известны были отчасти и ранее (Rich); в настоящее время они видны на большом пространстве и составляют около  $\frac{2}{3}$  круга, в южной части смытого водами. Внутри стен возвышается среди равнины холм Dscha'aret el-baruda (= Pulvermühlenhügel) и к западу от него остаток кирпичного здания Qasr bint el-qadi. Еще западнее лежат Tell 'Umeir, который был отделен от стен непроходимым болотом. Здесь идут с 1927 г. раскопки Michigan-University, в поисках греческого города Opis (Akschak = Upi).

Произведенная после изысканий Herzfeld'a осушка болота послужила значительным преимуществом при работах

<sup>1</sup> Эта статья Н. Lammens перепечатана в сборнике его статей под заглавием «Études sur le siècle des omiayades». Вегуouth, 305—323.

<sup>2</sup> Издание литографировано в серии Papyri russischer und georgischer Sammlung, herausgegeben von Gregor Zereteli. IV, Tiflis, 1927.